

**Gesamte Niederschrift**  
**zur öffentlichen/nichtöffentlichen Sitzung des Ausschusses für Jugend,**  
**Senioren, Bildung, Soziales und Kultur Stadt Schwaan**

**Sitzungstermin:** Montag, 20.11.2017  
**Sitzungsbeginn:** 19:00 Uhr  
**Sitzungsende:** 20:49 Uhr  
**Ort, Raum:** Seniorenclub Schwaan

**Anwesend sind:**

**Vorsitzende/r:**

Gäde, Maren (Bündnis 90 / Die Grünen)

**1. Stellvertreter/in:**

Krohn, Hannelore (UWS)

**Mitglieder:**

Beese, Andreas (UWS)

Lüth, Armin (CDU)

Vogt, Detlef (CDU)

**Entschuldigt fehlen:**

Goldammer, Anne (Die Linke)

Kerl, Rudolf (Die Linke)

**Tagesordnung:**

**Öffentliche Sitzung**

1. **Bürgerfragestunde**
2. **Eröffnung und Begrüßung**
3. **Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit**
4. **Bestätigung der Tagesordnung**
5. **Bestätigung der Niederschrift der letzten Sitzung vom 04.09.2017**
6. **Antrag der Schwaaner Eintracht auf monatlichen Zuschuss von 450,00 € zu Personalkosten für den Platzwart**  
**Vorlage: VO/ST/71/2017**
7. **Antrag des Vereins Bürger für Schwaan e.V. auf Bewilligung eines Zuschusses für das betreiben der Bürgerbegegnungsstätte Schwaan im Jahre 2018**  
**Vorlage: VO/ST/72/2017**
8. **Antrag des Vereins Bürger für Schwaan auf Übernahme des Seniorenclubs und des Offenen Treffs ab dem 1.1.2018**  
**Vorlage: VO/ST/73/2017**
9. **Änderung Formulare für Fördermittelanträge**  
**Vorlage: VO/ST/64/2017**
10. **Haushaltsplanung 2018**
11. **Anfragen/ Mitteilungen**

## **Protokoll:**

### **Öffentliche Sitzung**

#### **zu 1. Bürgerfragestunde**

Die Vorsitzende fragt die anwesenden Gäste, ob diese Fragen an die Mitglieder des Ausschusses für Jugend und Senioren, Bildung, Soziales und Kultur haben. Es wurden keine Fragen oder Anregungen geäußert.

#### **zu 2. Eröffnung und Begrüßung**

Die Vorsitzende begrüßt alle Ausschussmitglieder, Vertreter von Stadtvertretung und Stadtverwaltung und Gäste zur öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Jugend und Senioren, Bildung, Soziales und Kultur der Stadt Schwaan und eröffnet diese.

#### **zu 3. Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit**

Die Vorsitzende des Ausschusses für Jugend und Senioren, Bildung, Soziales und Kultur der Stadt Schwaan fragt die anwesenden Ausschussmitglieder, ob diese sich als ordnungsgemäß geladen betrachten.

Beratungsergebnis:

Einstimmig

ordnungsgemäße Ladung bestätigt

mit Stimmenmehrheit

ordnungsgemäße Ladung nicht bestätigt

Ja-Stimmen: 5

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltungen: 0

Die Ausschussmitglieder bestätigten einstimmig die ordnungsgemäße Ladung. Die Vorsitzende stellt fest, dass der Ausschuss für Jugend und Senioren, Bildung, Soziales und Kultur der Stadt Schwaan mit 5 anwesenden Mitglieder beschlussfähig ist.

#### **zu 4. Bestätigung der Tagesordnung**

Die Vorsitzende des Ausschusses für Jugend und Senioren, Bildung, Soziales und Kultur der Stadt Schwaan fragt die anwesenden Ausschussmitglieder, ob diese mit der ihnen vorliegenden Tagesordnung einverstanden sind.

Es wird beantragt, den als TOP 10. vorgesehenen Tagesordnungspunkt „Haushaltsplanung“ von der Tagesordnung zu streichen, da die entsprechenden Unterlagen den Mitgliedern des Ausschusses erst vor der heutigen Sitzung in Papierform ausgehändigt wurden und den Mitgliedern des Ausschusses so keine ordentliche Vorbereitung auf diesen Tagesordnungspunkt möglich gewesen ist.

Beratungsergebnis:

Einstimmig

Änderung Tagesordnung antragsgemäß bestätigt

mit Stimmenmehrheit

beantragte Änderung Tagesordnung abgelehnt

Ja-Stimmen: 5

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltungen: 0

Die Vorsitzende des Ausschusses für Jugend und Senioren, Bildung, Soziales und Kultur der Stadt Schwaan fragt die anwesenden Ausschussmitglieder, ob diese mit der antragsgemäß geänderten Tagesordnung einverstanden sind.

Beratungsergebnis:

Einstimmig

Tagesordnung bestätigt

mit Stimmenmehrheit

Tagesordnung abgelehnt

Ja-Stimmen: 5

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltungen: 0

**zu 5. Bestätigung der Niederschrift der letzten Sitzung vom 04.09.2017**

Die Vorsitzende des Ausschusses für Jugend und Senioren, Bildung, Soziales und Kultur der Stadt Schwaan fragt die anwesenden Ausschussmitglieder, ob diese mit der ihnen zusammen mit den Sitzungsunterlagen übersandten Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 04.09.2017 einverstanden sind.

Beratungsergebnis:

Einstimmig

Niederschrift unverändert bestätigt

mit Stimmenmehrheit

Niederschrift mit folgenden Änderungen bestätigt:

Ja-Stimmen: 2

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltungen: 2

Die Ausschussmitglieder bestätigten die ihnen vorgelegte Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 04.09.2017.

**zu 6. Antrag der Schwaaner Eintracht auf monatlichen Zuschuss von 450,00 € zu Personalkosten für den Platzwart**

Vorlage: VO/ST/71/2017

Die Ausschussmitglieder beraten über die Beschlussvorlage.

Der Ausschuss für Jugend und Senioren, Bildung, Soziales und Kultur der Stadt Schwaan empfiehlt der Stadtvertretung Schwaan, zu beschließen, dass die Stadt Schwaan dem Verein Schwaaner Eintracht e.V. für die durch dauerhafte Beschäftigung eines Bundesfreiwilligen oder eines geringfügig Beschäftigten im Jahre 2018 entstehenden Personalkosten einen Zuschuss von 360,00 € monatlich bewilligt. Die Bewilligung sollte unter der Bedingung erfolgen, dass der Verein zuvor seinen Antrag hinsichtlich der bezuschussenden Personalkosten und Tätigkeiten konkretisiert.

Beratungsergebnis:

Einstimmig

laut Beschlussvorlage

mit Stimmenmehrheit

Abweichender Beschlussvorschlag

Ja-Stimmen: 4

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltungen: 1

**zu 7. Antrag des Vereins Bürger für Schwaan e.V. auf Bewilligung eines Zuschusses für das betreiben der Bürgerbegegnungsstätte Schwaan im Jahre 2018**

Vorlage: VO/ST/72/2017

Die Ausschussmitglieder beraten über den Antrag des Vereins Bürger für Schwaan e.V. auf Bewilligung eines Zuschusses von 10.000,00 € für die durch den Betrieb der Bürgerbegegnungsstätte Schwaan im Jahre 2018 entstehenden laufenden Kosten.

Der Ausschuss für Jugend und Senioren, Bildung, Soziales und Kultur der Stadt Schwaan empfiehlt der Stadtvertretung Schwaan, zu beschließen, dass die Stadt Schwaan dem Verein Bürger für Schwaan e.V. antragsgemäß im Jahre 2018 für den Betrieb der Bürgerbegegnungsstätte Schwaan einen finanziellen Zuschuss von 10.000,00 € zahlt.

Beratungsergebnis:

(..) Einstimmig

laut Beschlussvorlage

mit Stimmenmehrheit

Abweichender Beschlussvorschlag

Ja-Stimmen:   3  

Nein-Stimmen:   2  

Stimmenthaltungen:   0  

**zu 8. Antrag des Vereins Bürger für Schwaan auf Übernahme des Seniorenclubs und des Offenen Treffs ab dem 1.1.2018**

Vorlage: VO/ST/73/2017

Die Ausschussmitglieder beraten über den Antrag des Vereins Bürger für Schwaan e.V. auf Übertragung der Seniorenarbeit Schwaan ab dem 01.01.2018 .

Insofern bringt die Vorsitzende ihr Erstaunen und Unverständnis über die Art und Weise der Kommunikation zum Ausdruck.

Der Ausschuss für Jugend und Senioren, Bildung, Soziales und Kultur der Stadt Schwaan empfiehlt der Stadtvertretung Schwaan, die Seniorenarbeit der Stadt Schwaan ab dem 01.01.2018 nicht dem Verein Bürger für Schwaan e.V. zu übertragen, sondern die bisherige Zusammenarbeit mit dem DRK Kreisverband Bad Doberan e.V. auch im Jahre 2018 weiter fortzusetzen.

Beratungsergebnis:

Einstimmig

laut Beschlussvorlage

mit Stimmenmehrheit

Abweichender Beschlussvorschlag

Ja-Stimmen:   5  

Nein-Stimmen:   0  

Stimmenthaltungen:   0  

**zu 9. Änderung Formulare für Fördermittelanträge**

Vorlage: VO/ST/64/2017

Die Ausschussmitglieder beraten über die Beschlussvorlage.

Die Stadtvertretung Schwaan beschließt, dass die als Anlage beigefügten Formulare ab dem Jahr 2018 für die Beantragung von Fördermitteln verwendet und dafür auf der Internetseite der Stadt Schwaan bereitgestellt werden sollen.

Beratungsergebnis:

Einstimmig

laut Beschlussvorlage

mit Stimmenmehrheit

Abweichender Beschlussvorschlag

Ja-Stimmen:   5  

Nein-Stimmen:   0  

Stimmenthaltungen:   0

Der Ausschuss für Jugend und Senioren, Bildung, Soziales und Kultur der Stadt Schwaan empfiehlt der Stadtvertretung Schwaan, zu beschließen, dass die als Anlage beigefügten Formulare ab dem Jahr 2018 für die Beantragung von Fördermitteln verwendet und dafür auf der Internetseite der Stadt Schwaan bereitgestellt werden sollen.

#### zu 10. Haushaltsplanung 2018

Dieser TOP wurde einstimmig von der Tagesordnung gestrichen.

Die anwesenden Mitglieder verständigen sich darauf, am 27.11.2017 eine zusätzliche öffentliche Sitzung zum Tagesordnungspunkt „Haushaltsplanung 2018 durchzuführen. Da die anwesenden Ausschussmitglieder die für die Beratung über den Haushalt 2018 erforderlichen Unterlagen vor der heutigen Sitzung ausgehändigt bekommen haben, brauchen

#### zu 11. Anfragen/ Mitteilungen

Frau Noberat stellt den anwesenden Mitgliedern des Ausschusses für Jugend und Senioren, Bildung, Soziales und Kultur der Stadt Schwaan die Arbeit des Seniorenclubs Schwaan vor und beantwortet deren Fragen.

Herr Lüth fragt, in welchem Umfang im Haushalt 2018 Fördermittel für Förderung des Sportes, Kultur und Heimatpflege und Förderung der freien Wohlfahrtspflege eingeplant sind. Herr Antelmann führt dazu aus, dass für die entsprechenden Konten im Haushaltsplan 2018 finanzielle Mittel wie im Haushaltsplan 2017 eingeplant worden sind.

Die Vorsitzende Maren Gäde schließt die Sitzung des Ausschusses für Jugend, Senioren, Bildung, Soziales und Kultur Stadt Schwaan um 20:49 Uhr und bedankt sich bei den Mitgliedern für Ihre Teilnahme.

Für die Richtigkeit:

*gez. Gäde*

Maren Gäde, Vorsitzende

*gez. Antelmann*

Dirk Antelmann, Schriftführer